

اخوان الصفا، ابن مسکویه، بیرونی و نظریهٔ تکامل زیستی

دکتر حسن میانداری

چکیده

نظریهٔ تکامل زیستی از دو جزء اصلی نیای مشترک و انتخاب طبیعی تشکیل می‌شود. این نظریه به اواسط قرن نوزدهم و آراء داروین باز می‌گردد. صاحب نظرانی گفته‌اند که پیش از این، برخی مسلمانان مانند اخوان الصفا، ابن مسکویه و بیرونی، نظریهٔ تکامل زیستی را طرح کرده بودند. ما بویژه آراء ابراهیم‌زاده، مطهری و اذکایی را مطرح می‌کنیم. در برابر اینان، مخالفان مانند نصر و فلاطوری، این تقدم را رد کرده‌اند. نصر معتقد است که آن مسلمانان به «سلسله مراتب وجود» قائل بودند و فلاطوری بویژه در مورد بیرونی، به نوعی تکامل تدریجی غیر از تکامل زیستی، استناد می‌کند. ما در این مقاله، ابتدا این آراء را گزارش می‌کنیم. سپس برای تحریر محل نزاع، نظریهٔ تکامل و «سلسله مراتب وجود» را توضیح می‌دهیم. در انتهای، ضمن نقد آراء یاد شده، استدلال می‌کنیم که با توجه به تغییرات تدریجی که منجر به پیدایش نظریهٔ تکامل از سلسله مراتب شدن، بیشتر حق با موافقان است و با توجه به تفاوت‌های آنچه مسلمانان مذکور گفته بودند، با نظریهٔ تکامل، و تفاوت‌های مبانی و لوازم فلسفی آنها، بیشتر حق با مخالفان است، ولی اگر سلسله صدرایی را مبنا قرار دهیم، آن تفاوت‌ها می‌تواند برطرف شود.

واژه‌های کلیدی

تکامل زیستی، سلسله مراتب وجود، مسلمانان، حرکت جوهری.

* عضو هیأت علمی مؤسسهٔ پژوهشی حکمت و فلسفهٔ ایران.

پذیرش: ۱۷/۱۲/۸۸ | تاریخ وصول: ۲۹/۱۰/۸۸

۱. مقدمه

مسيحيت می‌پردازد. او در انتهای اين فصل می‌گويد که برخی آراء که افتخار آنها به غرب و قرون متأخر داده می‌شود، در میان مسلمانان و مدارس آنها تدریس می‌شد. مثال او نظریه تکامل است، که مسلمانان آن را فراتر از جانداران شامل مواد معدنی هم می‌دانستند. او از خازنی^۴ در قرن دوازدهم نقل می‌کند که طلا که کاملترین ماده معدنی است، از تبدیل تدریجی معدنیات فروتنر پیشین پدید می‌آید، و مانند این، انسان - که کاملترین جاندار است - از تبدیل تدریجی جانداران فروتنر پیشین پدید می‌آید^۵ (Draper, 1878:118).

در فصل هفتم کتاب به هنگام بحث عمر زمین و مقاومت مقامات مسیحی مسؤول، در برابر هر تلاشی برای افزودن آن، عنوان «نظریه تکامل محمدی» ("Mohammedan theory of the evolution") را به نظریه تکامل تدریجی انسان از جانداران فروتنر می‌دهد (Ibid: 188).

از معاصران هم برای مثال، دکتر حسن ابراهیم‌زاده می‌گوید که نظریه تکامل زیستی، پیش از آنکه در غرب مطرح شود، در شرق و از جمله در میان مسلمانان وجود داشت:

اندیشمندان غرب صفات موجودات و گوناگونی آنها را نتیجه یک فرایند طبیعی می‌دانند. آنها معتقدند گونه‌زایی در نتیجه یک تکامل تدریجی که به وسیله انتخاب طبیعی هدایت می‌شود، انجام می‌گیرد. آنها نظریه تکامل را طوری مطرح می‌کنند که تصور شود از اروپا منشأ گرفته است، در حالی که این نظریه پیش از آن در شرق وجود داشته، از آنجا به یونان و سپس به کشورهای اسلامی رفته و در نهایت در غرب به صورت فعلی پرورش یافته است (ابراهیم‌زاده، ۱۳۸۵: ۱۲۵).

او با اشاره به آراء نظام، جاخط، اخوان الصفا، بیرونی، ابن مسکویه، ابن سینا و مولوی،^۷ چنین نتیجه می‌گیرد:

چارلز داروین (۱۸۰۹-۱۸۸۲) نظریه تکامل را با *On the Origin of Species* (1859) منتشر کرد. این نظریه دو جزء اصلی دارد؛^۱ جزء اول «نیای مشترک» (common descent) است. نیای مشترک می‌گوید که تمام ارگانیسم‌های زنده حال حاضر بر روی کره زمین، از یک جاندار واحد پدید آمده‌اند^۲ (Mayr, 1988: 201-202). در یک کتاب مرجع زیست‌شناسی دانشگاهی خودمان هم می‌خوانیم: «مطالعات تکاملی و زیست شیمیایی نشان داده‌اند که تمام جانداران، زاده‌های یک شکل اولیه مشترک زندگی هستند» (زیست‌شناسی عمومی، ۱۳۷۹: ۸۱۳-۸۱۴).

جزء دوم نظریه تکامل، «انتخاب طبیعی» (natural selection) است. انتخاب طبیعی علت اصلی یا یکی از علل اصلی تحولات جزء نیای مشترک است. این تحولات دو دسته عمده هستند: یکی تکثیر گونه‌های است؛ یعنی از جانداری واحد، گونه‌های پرشماری پدید آمده‌اند، و دیگری خصوصیات درون گونه‌ها، بویژه سازش (adaptation) است (که درباره آن کمی توضیح خواهیم داد).^۳ اکثر زیست‌شناسان تا هشتاد سال پس از *Origin*، مخالف انتخاب طبیعی بودند. پس از ترکیب نظریه داروین با علم ژنتیک در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰، و ظهور نظریه ترکیبی (synthetic) (Mayr, 1988:189-191)

شاید نخستین کسی که چنین نظری را به مسلمانان پیش از داروین نسبت داد، جان ویلیام دریپر (1882) در *History of the Conflict Between Religion and Science* به سال ۱۸۷۸، تنها نوزده سال پس از کتاب داروین باشد. او در فصل چهارم کتابش به نسبت میان اسلام و علم و مقایسه آن با

The Encounter of Man and Nature او در می‌گوید نظریهٔ تکامل که لوازم نامعقول مابعدالطبيعي و الهیاتی دارد، به جای سلسله مراتب طولی وجود سلسله‌ای زمانی و عرضی نهاد.^{۱۲} و برای سلسله مراتب طولی به کتاب *The Great Chain of Being* (1936) تألیف آرتور لاوجوی (Lovejoy) ارجاع

می‌دهد (Nasr, 1968 : 73 & 79, n. 42) لاجوی (1873-۱۹۶۲) در کتابش اولین بار تعبیر "سلسله مراتب The Great Chain of Being" وجود را وارد تاریخ اندیشه (رشته‌ای که خود او پدرش محسوب می‌شود) کرد.^{۱۳} بر این اساس، کل هستی از نظر درجهٔ کمال وجودی، در یک سلسله طولی قرار می‌گیرد. او این اندیشه را مجموع سه اصل پُری (*plenitude*)، اتصال کیفی (*unilinear*) و ترتیب تک خطی (*continuity*) (*gradation*) می‌داند. اصل اول که نسبت به دو اصل دیگر، هم تقدم زمانی دارد، هم تقدم منطقی، از افلاطون است. دو اصل دیگر، به فلسفه ارسطو بازمی‌گردند. نو افلاطونیان این اندیشه را در یک نظام منسجم فکری به همهٔ جهانیان عرضه داشتند. بسیاری از فلسفه و بیشتر دانشمندان تا اوآخر قرن هجدهم میلادی به این اندیشه معتقد بودند (Lovejoy, 1936: 59).

ما در این مقاله، ابتدا به آراء کسانی اشاره می‌کنیم که با قول برخی از مسلمانان به تکامل موافقند. سپس نظر مخالفان را می‌آوریم. برای آنکه بتوان در این میان قضاوت کرد، لازم است که نظریهٔ تکامل و سلسله مراتب وجود به اجمال توضیح داده شوند. ما در دو بخش بعدی چنین می‌کنیم. در انتها هر دو نظر موافق و مخالف را نقد می‌کنیم و پیشنهادهایی را عرضه می‌داریم.

به نظر می‌رسد که نظریه‌های تکامل امروزی بیش از آنکه جدید باشند، قدیم، و بیش از آنکه مربوط به مغرب زمین باشند، مربوط به مشرق زمین‌اند، و در کار اندیشمندان مغرب زمین، بیش از آنکه نوآوری در مورد نظریه‌های تکاملی وجود داشته باشد، در مورد شواهد تکامل وجود دارد (همان: ۱۵۰).

شاید اولین کسی که آراء اخوان الصفا را با نظریهٔ تکامل ناسازگار دانست، شیخ محمد رضا اصفهانی^۸ (۱۲۶۲-۱۲۸۷ق) باشد. او در دو جلد نقد فلسفه داروین، به سال ۱۳۳۱ قمری، با دیدی تاریخی، نقدهای دینی و علمی به نظریهٔ تکامل می‌کند. به نظر وی، شباهت جسمی، دلیلی برای پیدایش انسان از تحولات میمون نیست؛ کما اینکه پیشتر اخوان الصفا به این شباهت قائل بودند، اما نظریهٔ داروین را که انسان از تحولات جانداران شبیه پیشین پدید آمده است، قبول نداشتند (اصفهانی، ۱۳۳۱، ج ۱: ۵۴).^۹

از معاصران، بویژه دکتر سید حسین نصر با قول مسلمانان به نظریهٔ تکامل مخالف بوده است.^{۱۰} او می‌گوید مسلمانان به «سلسله مراتب وجود» معتقد بودند، نه نظریهٔ تکامل.^{۱۱} او در نقد نسبت دادن نظریهٔ تکامل به بیرونی می‌گوید:

مقصود از «سیر» انسان از مراحل دیگر به نظر بیرونی و اکثر علمای دیگر اسلامی، اشاره به وجود سلسله مراتبی در عالم است که به حسب آن موجودات تقسیم بنده‌اند و هر یک در مقام و درجه‌ای مطابق با مرتبهٔ وجودی و طبیعت خود قرار گرفته است. ... بعضی این جمله را به معنی فرضیهٔ تطور جدید تعبیر کرده‌اند، لکن چنین به نظر می‌رسد که مقصود ابوریحان، همان سلسله مراتب صعودی و نزولی است، مخصوصاً که او طبیعت را حافظ انواع می‌داند (نصر، ۱۳۵۹: ۲۴۰ - ۳۴۱).

است که عالم نبات و حیوان را به هم می‌بینند. در بین حیوانات حلزون پایین‌ترین مرتبه را حایز است و به گیاه شیبه است، در حالی که فیل که سرآمد حیوانات است، در هوش و ذکاآوت و فراسـت و در بسیاری از صفات اخلاقی به انسان نزدیک است (نصر، ۱۳۵۹: ۱۱۶).

ایشان در توضیح اینکه چرا اخوان الصفا به جای میمون، فیل را در رأس سلسله حیوانات قرار می‌دهند، می‌گویند چون در زیست‌شناسی جدید، فقط ساختمان خارجی بدن و اعضای آن مبنای مقایسه است، اما در اخوان قواری درونی هم به حساب می‌آیند (همان). نویسنده مدخل «اخوان» در تاریخ فلسفه در اسلام، از قول آنها، میمون را «در بالای رده یا قلمرو حیوانی» می‌آورد (فروخ، ۱۳۶۲: ۴۲۳). اما اخوان تصریح می‌کند که فقط یک حیوان خاص پیش از انسان قرار ندارد، چون انسان «معدن فضایل» است. لذا علاوه بر فیل و میمون، اسب نیز از جهت بسیاری از اخلاق نفسانی و زنبور از جهت صنعت لطیف پیش از انسان قرار دارد (اخوان الصفا، ۱۴۱۵ق، ج ۲: ۱۵۲-۱۵۳).

۲-۲. ابن مسکویه

مطهری در ضمن بحث حرکت جوهری و اینکه بر اساس آن، تبادل صور (چه صورتهای هم عرض مانند آب و بخار آب، چه صورتهای طولی مانند نطفه و انسان) برای ماده ممکن است، چنین می‌گوید: ایشان [ملاصدرا] یک حرف عجیبی می‌زند که قائلین به تبدل انواع امروز می‌توانند به آن استدلال بکنند، گرچه مسئله تبدل انواع به صورت امروزیش در سابق طرح نشده بود، ولی به صورت دیگر در میان قدما طرح شده است. از همه بیشتر، این بحث را ابن مسکویه رازی ظاهرًا در همان کتاب طهارة الاعراق به طور مفصل طرح کرده است. در اواخر مباحث جواهر و اعراض اسفار با تغییری که این تغییر هم مربوط به

۲. قول به تکامل

فریدریش دیتریچی (Dieterici) می‌گوید اخوان الصفا به نظریه تکامل معتقد بودند. مرتضی مطهری می‌گوید احمد بن محمد بن یعقوب، ملقب به ابن مسکویه (۴۲۱-۳۳۰ق) به بحث درباره نوعی تبدل انواع، شبیه آنچه در تکامل گفته می‌شود، پرداخته بود، و پرویز اذکایی، ابو ریحان بیرونی (۴۴۰-۳۶۲ق) را قائل به بسیاری از آراء تکاملی جدید می‌داند.

۱-۱. اخوان الصفا

اخوان الصفا عده‌ای بودند که (به احتمال قوی) در نیمة دوم قرن چهارم هجری و بخصوص در بصره، به تألیف رسائلی در تمام شعب معارف، از جمله زیست‌شناسی پرداختند. هویت و مذهب آنها به علت آنکه مخفی کار می‌کردند، اختلافی است (نصر، ۱۳۵۹: ۴۷-۵۹). شاید دیتریچی^{۱۴} اولین کسی باشد که در سال ۱۸۷۸ اخوان را قائل به نظریه تکامل دانسته است (همان: ۱۱۷، پ ۹۷). ماجد فخری تنها تقدم و تأخیر زمانی جانداران از نظر اخوان الصفا را مشابه نظر آنها با تکامل داروینی می‌داند: «نوعی نظم زمانی نیز وجود دارد و از این نظر، آنها را می‌توان تا حدودی طلایه‌دار طور داروینی شمرد» (فخری، ۱۳۷۲: ۱۹۲).

سخن اخوان به ترجمه و تقریر دکتر نصر این است: در سه عالم جماد و نبات و حیوان، آخرین مرتبه هر عالم به اولین مرتبه عالم بعدی پیوسته است. جمادات از جهت سفلی به خاک و آب پیوسته و پایین‌ترین مرتبه آنها که زاج سفید و حجر یمانی و کاد [کات] کبود است، با خاک شباهت زیاد دارد. در جهت دیگر، طلای قرمز بالاترین مرتبه معدنیات و به عالم نباتات نزدیک است. در بین نباتات، خزه از همه پست‌تر است و به جمادات شباهت دارد، در حالی که نخل که جنس مذکور و مؤنث در آن از یکدیگر ممتاز است، مانند یک حیوان است و حلقه‌ای

و گوهر وجود او این گونه به مرتبهٔ آدمی گری فرایازد که از حالت سگی به خرسی، سپس به وضع بوزینگی و از آن به صورت انسانی ارتقاء یافت ... (البته) همه آنچه در جهان می‌باشد، برخی به برخی (دیگر) بر حسب امتداد زمان خود استحاله و فرگشت می‌نماید.

وی می‌افزاید که چون بیرونی استحاله را بر سبیل تداخل می‌داند نه تغییر، تحولات مذکور را تدریجی می‌داند، نه جهشی. بعلاوه، بیرونی «لفظ "استحاله" را به تبع از زکریای رازی، در همان مفهوم الفاظ "کمون و ظهور" فلاسفهٔ معتزلی به کار می‌برد، که معادل با "قوه‌امکان" و " فعل/ فعلیت" ارسطوی است». بیرونی بر اساس اصل تکامل تدریجی، ترتیب موجودات را از جسم به نبات به حیوان و به انسان می‌داند (اذکایی، ۱۳۷۴: ۱۰۶-۱۰۴).

اذکایی برای رسیدن به نتیجه، سخن دیگری از بیرونی در تحقیق *ما للهند*^{۱۷} ترجمه می‌کند: آبادانی جهان به دو چیز است: یکی کشت و کار (- زراعت) و دوم زاد و رود (- جمعیت) و این هر دو به مرور ایام فزونی می‌یابند؛ و افزونی (جمعیت یا زراعت) نامحدود است، در حالی که جهان محدود باشد. پس هر گاه یک نوع از گیاه یا یک نوع از جانور، نتواند بیش از آنچه در ساختار اوست فزونی یابد، هیچ یک از آن دو دیگربار نتواند (در روند) کون و فساد [- تحول و تکامل] قرار گیرد؛ ولیکن می‌تواند مانند خود بزاید، بل مانندهای خود را چندین و چند بار (چنان که) یک نوع از گیاه و درخت یا یک نوع از جانور بر روی زمین چیره گشته، جایی برای نشر و توسعه یافته است. زارعان کشته خود را بر می‌گزینند (چه) آنچه را که بدان محتاجند وامی نهند؛ و ماسوای آن را بر می‌کنند؛ (چنان که) باغبان هم آن شاخه‌ها را که نژاده و نیک می‌یابد وامی نهند؛ و جز آنها را هرس می‌کنند؛ حتی زنبور عسل همنوع خود را که (فقط) می‌خورد و در (رونده) تولید عسل

مبانی مرحوم آخوند است، حرفهای او را بدون نسبت دادن به او آورده است (مطهری، ۱۳۷۱: ۱۰۷-۱۰۸). علی القاعده منظور مرحوم مطهری، سخنان زیر از ابن مسکویه است. او در تهدیب الاخلاق و تطهیر الاعراق چنین می‌گوید^{۱۵}:

وقتی جماد صورت نباتی را بپذیرد، با الحاق این صورت، برتر از جمادات می‌شود. ... بعضی گیاهان مانند مرجان و مشابه آن تفاوت اندکی از جماد دارند، سپس این تفاوت به تدریج در آنها بیشتر می‌شود. ... سپس این وضعیت افزایش و جریان پیدا می‌کند تا به حد حیوانات می‌رسد ... همانند نخل وقتی نبات به حرکت درآمده ... حیوان می‌شود. این ابزارها از آغاز افق حیوانی افزایش یافته ... پیوسته فضیلتی به دنبال فضیلت دیگر می‌پذیرند این (میمون و مشابه آن) نهایت افق حیوانی است که اگر از آن فراتر رود و کمترین تعالی پیدا کند، از افق حیوانی خارج می‌شود. ... نخستین مراتب افق انسانی چسبیده به نهایت افق حیوانی است ... (ابن مسکویه، ۱۳۸۳: ۱۰۴ - ۱۰۷)

قوای نظری و عملی انسانهای اولیه بتدريج رشد می‌کنند. تا اينجا تغييرات طبيعی اند. از اينجا به بعد، انسان با کوشش خود مابقی مراتب وجود را طی می‌کند. نهایت افق انسانی، اول افق ملانکه است و «دایره وجود» را كامل می‌کند؛ يعني آغاز مراتب وجودی با پایانش یکی می‌شود و کترت، وحدت می‌يابد (همان: ۱۰۷-۱۰۸).

۳- بیرونی

اذکایی سخنی از بیرونی در *الجماهر فی معرفة الجواهر*^{۱۶} را چنین ترجمه می‌کند: طبیعیان در مورد انسان بدین نکته عنایت دارند که به غایت مرتبهٔ کمال رسیده است (کمالی) افرون بر دیگر جانوران؛ و هم آنان بر این عقیده‌اند که نوع انسان

تفکیک می‌کند، ولی آنها را معادل (equivalence) هم می‌داند که تنها از نظر اجمال و تفصیل با هم تفاوت دارند، و برای منابع اسلامی به فصلی از *Introduction to Islamic Cosmological Doctrines* می‌دهد که آرای ابن سینا در این زمینه است^{۱۸}

(Nasr, 1981:197 & 216 n.17 & 18)

خلاصه نظر ابن سینا از این قرار است:

تقسیم‌بندی کلی وجود؛ یعنی تقسیم وجود به واجب و ممکن و ممتنع، و سپس تقسیم ممکنات به جوهر و عرض و جواهر به مفارقات و نفس و جسم، پایه و اساس تمام سلسله مراتب جهانی است، زیرا تمام مراحل واقعیت این جهان جز فیض وجود چیزی نیست (نصر، ۱۳۵۹:۳۰۵).

تقسیم دیگری در ممکنات که برای بحث ما مهم است، تقسیم آن به مجردات و مرکبات تحت القمر است. مجردات ممکناتی هستند که نمی‌توانند نباشند. آنها «آثار معلومات دائمی و ابدی خالق عالمند و بنابراین، باید همیشه باشند»، در حالی که قسم دوم «اصل فنا در بر دارد و به این جهت آنها را آغاز و انجامی مشخص است» (همان: ۳۰۲).

نظر ابن سینا درباره تکوین عالم یا به تعبیر دیگر، صدور و افاضه موجودات از مبدأ هستی که بسیار از فلسفیان تأثیر پذیرفته، مبتنی بر سه اصل است: اول تفکیک واجب - ممکن؛ دوم قاعدة الوحد و سوم اینکه تعقل یا علم خداوند، علت هستی این عالم است (همان: ۳۰۹-۳۰۸).

سلسله مراتب نزولی از عقل آغاز می‌شود، پس از نفس و طبیعت و عنصر و ایجاد عالم تحت القمر به پایین ترین مرتبه خود می‌رسد. «از این به بعد، دیگر دوری از مبدأ نیست، بلکه بازگشت به سوی آن است، دیگر فیض وجود نیست که مرتبه‌ای به مراتب هستی

کار نمی‌کند می‌کشند؛ ولی تمیز نمی‌دهد، زیرا که عمل او (پیوسته) یکسان و یکنواخت است، چه، برگ‌های درختان و میوه‌های آنها را فاسد می‌کند؛ و آنها را از کاری که مستعد آن هستند بازمی‌دارد؛ و دور (کهن) آنها را (برای نو) سپری می‌سازد. هرگاه هم که دنیای خاکی با کثرت (جمعیت) فاسد گردد، یا روی به فساد نهد، (چون) کارساز و چاره‌گری دارد که عنایت کلی او هر جزئی را هم از آن شامل است؛ پس کسی را خواهد فرستاد که آن کثرت را تقلیل دهد؛ و مواد شرّ و بد بختی را (از روی زمین) برکند (همان: ۱۰۶ - ۱۰۷).

اذکایی از مجموع سخنان بیرونی چنین نتیجه می‌گیرد: «از آنچه گذشت، صرفنظر از اصل جمعیت شناسی (مالتوسی) که جهان امروز با خطر آن مواجه است، مقولات اساسی نظریه تکامل به عبارت انتخاب طبیعی یا اصلاح (natural selection)، تنازع بقاء (survival of the fittest) و بن بست تکاملی نوع (the fittest) مستفاد می‌گردد» (همان: ۱۰۷).

۳. مخالفت با قول مسلمانان به تکامل

مخالفان قول مسلمانان مذکور به نظریه تکامل، بیشتر به مبانی فلسفی آنها برای مخالفتشان استناد می‌کنند. دکتر نصر علاوه بر مبانی فلسفی، به تحلیل آنچه آنها گفته‌اند و شبیه نظریه تکامل است و نیز به لوازم فلسفی آراء مسلمانان استناد می‌کند.

۱-۳. سلسله مراتب وجود

گفتیم که دکتر نصر سخنانی را که موافقان قول مسلمانان به نظریه تکامل می‌آورند، به گونه‌ای دیگر تفسیر می‌کنند. او آن سخنان را قول مسلمانان به سلسله *Knowledge and the Sacred* مراتب وجود می‌داند. وی در آنچه در اسلام (و هند و جاهای دیگر) گفته شده،

صاحبان رسائل، هر فعل و انفعال و تغییر و استحاله‌ای که در این عالم به وقوع می‌پیوندد، متأثر از افعال نفس کلی است، نه نیروی مستقلی که در درون اجسام قرار گرفته باشد. وانگهی هر موجودی در این عالم، سایه و ظل حقیقت یا رب‌النوعی است در عالم مثال که تغییر ناپذیر و از زوال و نیستی بری است. بنابراین، تبدیل یک نوع به نوع دیگر ممکن نیست (همان: ۱۱۸).

علاوه بر این دو، دو تفاوت دیگر هم بیان می‌شود: انطباق موجودات با محیط خود نتیجه «تنازع بقا» و برتری قوی بر ضعیف نیست، بلکه اثر حکمت خالق عالم است ... در اصل، وجه امتیاز عقاید اخوان درباره تطور و مسائل مربوطه از نظریات جدید درباره تطور، این است که در جهانشناسی اخوان بر عکس نظر زیست‌شناسان قرن نوزدهم، دست خداوند هیچ گاه از خلقت قطع نشده ... پس هدف علوم طبیعی مشاهده و تحقیق در آثار خالق در عالم مشهود است (همان: ۱۲۲).^{۱۹}

دو شبهات هم میان آراء اخوان و نظریهٔ تکامل بیان می‌شود: اول اینکه در هر دو تاریخ پیدایش جمادات قبل از نباتات و نباتات قبل از حیوانات است؛ دوم اخوان هم معتقد بودند که هر موجود باید خود را با محیط خود منطبق سازد و محیط در ساختمان بدن و رشد و نمو او مؤثر است (همان: ۲۰). اما به نظر نصر، این شباهتها ظاهری است: «در نظر آنان اصل غایبی در طبیعت حکمفرماست. هر موجودی را در این عالم غایتی است و هدف نهایی بازگشت کثرت به وحدت است ... و تقدم و تأخیر موجودات بر یکدیگر نیز نسبت به این هدف نهایی است» (همان: ۱۱۹). و در مورد شباهت اول هم علاوه بر تقدم زمانی، تقدم منطقی و عقلی نیز در سلسله مراتب وجود دارد^{۲۱} (همان: ۱۲۰).

۳-۲. ثبات گونه‌ها

عبدالجود فلاطوری می‌گوید بیرونی به اصل تکامل تدریجی به عنوان یک اصل مسلم فلسفی، معتقد بود. به

بیفزاید، بلکه عشق است که همه موجودات را به سرچشمۀ هستی باز می‌کشاند» (همان: ۳۱۴).

در مسیر بازگشت، ابتدا از ترکیب عناصر، جمادات به وجود می‌آیند. در جمادات «درجۀ پاکی و صفا متفاوت است». با مرجان قلمرو جمادی تمام می‌شود و عالم نباتی آغاز می‌شود. «در عالم نباتات نیز سلسله مراتب منظمی وجود دارد و هر نبات طبق کمالاتی که دارد، در مرتبۀ خاصی قرار گرفته است و بالاترین نوع نباتات درخت نخل است». از این به بعد، حیوانات قرار دارند «از پست‌ترین آن که حمزون است تا بالاترین آن، یعنی میمون» (همان: ۳۱۵-۳۱۶).

و حتی ماوراء مرتبۀ انسان عادی نیز مرتبی قرار گرفته است؛ من جمله روح قدسی که توسط آن با عقل فعال اتصال حاصل می‌شود و مرتبۀ اولیاء و انبیاء که خود مراحل بسیار در بر دارد. بالاترین مرتبۀ سلسله مراتب وجودی، وجود صرف است که همان مبدء عالم است و بنابراین، قوس نزولی از او آغاز شده و قوس صعودی به او باز می‌گردد (همان: ۳۱۶-۳۱۷).

دکتر نصر در شرح آراء اخوان الصفا، به طور خلاصه، سلسله مراتب را چنین تعریف می‌کند: مقصود از سلسله مراتب وجود، این است که کلیۀ موجودات عالم مانند حلقه‌های زنجیر یا پله‌های نرdban به هم پیوسته و بدون طفره از وجود محض تا عدم صرف در یک سلسلۀ منظم قرار گرفته‌اند و مقام هر یک در این سلسله بستگی به درجه شدت و ضعف مرتبۀ وجودی آن دارد (همان: ۱۱۴).

بر این اساس، در نقد نسبت دادن نظریهٔ تکامل به اخوان، دو تفاوت بین سلسله مراتب وجود و نظریهٔ تکامل می‌بینند:

می‌توان صریحاً اظهار داشت که وجه امتیاز اساسی بین نظر اخوان و نظریهٔ جدید تطور وجود دارد. بنا به قول

جریان تکامل به سوی فعلیت که ماهیت نهایی آن است، حرکت می‌کند. اما اخوان الصفا، نظریه‌ای کاملاً متفاوت مطرح می‌کند. در این نظر سیر تکامل از جماد به انسان تحت هدایت یک سائق معنوی برای بازگشت به سوی خدا صورت می‌گیرد. نظریه تکامل مسکویه هم اساساً مانند نظریه اخوان الصفاست. چهار مرحله تکاملی جماد، نبات، حیوان و انسان هستند. مرجان، نخل و میمون حلقه‌های واسط آن مراحلند (بدوی، ۱۳۶۲: ۶۷۰). «سائق معنوی» است که علت تکامل مذکور است، نه مثلاً انتخاب طبیعی.

۴. نظریه تکامل

در مورد نیای مشترک و شواهد فراوانی که به نفع آن به دست آمده، مجال سخن نیست.^{۲۲} در اینجا به اختصار در مورد یکی از لوازمی که این نظریه در مورد تعریف گونه زیستی داشته و برای بحث ما تعیین کننده است، سخن می‌گوییم. گونه زیستی مثال معمول فلاسفه برای نوع طبیعی (natural kind) بوده است. برداشت فلاسفه از نوع طبیعی متفاوت بوده است. آنچه برای زیست شناسی مهم بوده، برداشت ارسطوست. او برای انواع طبیعی قائل به «ذات» (essence) است. ذات، شرط لازم و کافی عضویت افراد در یک نوع طبیعی است. تمام افراد یک نوع طبیعی این خصوصیت را دارند و هیچ یک از افراد انواع دیگر، این خصوصیت را ندارند؛ مثلاً ذات انسان، عقل اوست. تمام انسانها عاقلند و هیچ یک از غیر انسانها عاقل نیستند (Sober, 1980: 163-164).

ارنسٹ مایر می‌گوید که در نظریه تکامل، تفکر جمعیتی (population thinking) جانشین تفکر پیشین می‌شود. در آن تفکر اصل، ثبات افراد یک گونه است و برای تنوع باید به دنبال علت گشت؛ اما در

تقریر وی، این نوع تکامل عبارت است از شکفتن آنچه در بذر و نهال اولیه هر موجودی نهفته است. دلیل بیرونی، به روایت آقای فلاطوری، اصل نیازمندی و ضرورت وجود امر مورد نیاز، قبل از حصول نیاز است. بیرونی بر اساس این اصل، هم تکامل تدریجی تک تک موجودات را بیان می‌کند، هم ترتیب موجودات را برابر یکدیگر. ترتیب جسم، نبات، حیوان و انسان، بر اساس اصل احتیاج قابل توضیح است، نه تربیتی دیگر. (فلاطوری، ۱۳۵۳: ۵۱۳-۵۱۶)

حال فلاطوری می‌گوید که نوع دیگری تکامل وجود دارد: پیدایش تدریجی موجودات مرکب، از اصل و موجودات بسیط یا کم ترکیب‌تری بر اساس اصول و قوانین طبیعی. تکامل داروین از این جنس است، ولی تکاملی که بیرونی می‌گوید ارتباطی با این نوع تکامل ندارد (هر چند بیان بیرونی طوری است که او را از نظری به آن نزدیک می‌کند). آن سخن مشهور بیرونی هم که انسان از رهگذر انواع حیوانات به مقام انسانی رسیده، به منظور تأیید آن بیان نشده، بلکه به عنوان استنباط غلطی که عوام از قول علمای طبیعی کردۀ‌اند، رد می‌شود (همان: ۵۱۳-۵۱۴).

ویلچینسکی (Wilczynski) هم مخالف داروینی بودن بیرونی است. وی بر اساس *تحقيق ماللهند* بیرونی، دانش او را در زمینه گیاه‌شناسی و جانور‌شناسی، محدود و علاقه‌او به این علوم را فقط برای یافتن شگفتی‌ها و موارد خارق‌العاده می‌داند. به نظر وی، بیرونی به ثبات گونه‌ها معتقد بوده است، نه تحول آنها (ویلچینسکی، ۱۳۵۰: ۲۱ و ۲۷).

۳-۳. سائق معنوی

عبدالرحمن بدوى غيرمستقيم درباره موضوع محل بحث ما سخنی می‌گوید که مهم است. او می‌گوید به نظر ارسطو، جهان در حال شدن است. هر چیز در

قابلیت احتمالی هم مانند این تعریف می‌شود. چیزی قابلیتی احتمالی دارد، مانند خط آمدن سکه، اگر یک گزارهٔ شرطی احتمالی در موردش صادق باشد، مانند اینکه اگر سکه پرتاب شود، احتمال خط آمدنش نیم است. تعبیر میلی می‌گوید که گزارهٔ شرطی صادق است، چون آن چیز، سکه در مثال ما، نوعی قابلیت احتمالی دارد. بر این اساس، تناسب یک جاندار؛ یعنی میل آن جاندار به بقا و تولید مثل.^{۲۴}

«تنوع»، در صفاتی است که لازمهٔ آنها تنوع در تناسب است؛ یعنی صفات متنوعی که احتمال بقا و/یا تولید مثل ارگانیسم‌هایی که آن صفات را دارند، کم یا زیاد می‌کنند. صفاتی که مستقیم انتخاب می‌شوند، صفات فنوتیپی^{۲۵} هستند. ثنهٔ به نحو غیرمستقیم انتخاب می‌شوند؛ یعنی ژنهایی انتخاب می‌شوند که نقش علی در صفات فنوتیپی دارند. ایجاد تنوع در ژنهای دو راه دارد: یکی جهش (mutation) (ژنتیکی است که باعث پذید آمدن الهای^{۲۶} (allele) جدید می‌شود. و دیگری نووترکیبی^{۲۷} (recombination) است که باعث ترکیب‌های جدید از ژنهای موجود می‌شود. اینکه ارگانیسم‌ها در واقع به این معنا متنوع‌اند، امری مشاهده پذیر است. مهم تبیین این تنوع‌هاست. خود داروین معتقد بود که تنوعها علت قطعی دارند، ولی ما چون از این علل بسی خبریم، ممکن است فکر کنیم که تصادفی‌اند. اما پس از داروین، زیست‌شناس آلمانی، آگوست وایسمن (August Weismann) (۱۸۳۴-۱۹۱۴) گفت که آنها واقعاً تصادفی‌اند؛ «تصادفی» به این معنا که تغییرات به علت سازش آوری برای جانداران پذید نمی‌آیند. نتیجهٔ این نظر، رد وراثت صفات اکتسابی است. اکنون نظر وایسمن در میان زیست‌شناسان، مقبولیت عام دارد.

جزء سوم این است که صفتی که موجب تنوع

تفکر جمعیتی، اصل تنوع افراد است و برای ثبات باید علتی یافت (Mayr, 1988: 218). در نگرش جدید، هر فرد منحصر به فرد است و افراد گونه، هیچ خصوصیت ذاتی ندارند. اکنون با مینا قرار دادن تفکر جمعیتی، بین زیست‌شناسان در مورد چیستی گونه اختلاف نظر وجود دارد. شایعترین تعریف، تعریف زیستی گونه است که خود مایر آن را طرح کرده است. بر این اساس، گونه، مجموعه‌ای از جمعیتهای زیستی است که از نظر تولید مثل، مجازی از گونه‌های دیگر است.

در مورد انتخاب طبیعی و سازش، توضیحاتی را از قول الیوت سوبر می‌آورم. انتخاب طبیعی به اختصار؛ یعنی «تنوع توارثی تناسب»^{۲۸} (heritable variation in fitness). «تناسب» در این تعریف نقش محوری دارد. تناسب هر ارگانیسم، میانگین تناسب صفاتی (traits) است که آن ارگانیسم دارد. و تناسب هر صفت هم به طور نسبی تعریف می‌شود:

صفت X تناسب بیشتری از صفت Y دارد؛ اگر و تنها اگر X احتمال بقا و/یا انتظار تولید مثل بیشتری از Y داشته باشد.

در مورد تعبیر احتمال در این تعریف، بویژه میان فلاسفهٔ زیست‌شناسی اختلاف وجود دارد. یک نظریهٔ پرطوفدار این است که احتمال مذکور، نوعی میل (disposition) است. میل، قابلیت (propensity) احتمالی است. قابلیت، ویژگی‌ای است مانند «حل شدنی» که می‌توان آن را در قالب گزارهٔ شرطی خلاف واقع تعریف کرد:

X حل شدنی است؛ اگر و تنها اگر X در شرایط طبیعی در حلال غوطه‌ور شود، آنگاه X حل شود. بر اساس این تعریف، چیزی حل شدنی است، اگر یک گزارهٔ خاص شرطی در موردش صادق باشد.

جمعیت است؛ اگر و تنها اگر اعضای آن جمعیت اکنون C داشته باشند و علت آن این باشد که در اجداد آنها C انتخاب شده و C تناسب دارند گان آن را افزوده، چون کار T را می‌کرده است.

دو نکته در این تعریف اهمیت دارد: اول اینکه سازش بودن یک خصوصیت، به گذشته آن دلالت دارد، نه به اینکه در حال حاضر به نفع جاندار است. ممکن است جاندار اکنون خصوصیتی داشته باشد که به نفعش است، ولی به علت انتخاب در اجاد ادش پدید نیامده باشد و ممکن است که خصوصیتی سازش باشد و انتخاب شده باشد، ولی اکنون مفید نباشد یا حتی مضر باشد. به تعبیر دیگر، بین سازش بودن یک خصوصیت و سازش آور (adaptive) بودن تفاوت وجود دارد. «سازش آور» به فایده فعلی دلالت دارد.

دوم اینکه ممکن است یک خصوصیت کارهای متفاوتی انجام دهد. وقتی یک کار، تناسب را می‌افزاید و په این علت انتخاب می‌شود، کارهای دیگر را هم به همراه خود می‌آورد. در این حالت گفته می‌شود که آن خصوصیت برای آن کار انتخاب شده (selection for)، و کارهای دیگر صرفاً انتخاب شده‌اند (selection of). این هم امکان دارد که خصوصیتی بعدها کار دیگری انجام دهد که به نفع جاندار باشد. حال کاری که برای آن کار انتخاب شده بود، همچنان باشد و مفید باشد؛ یا باشد و مفید نباشد؛ یا نباشد (Sober, 1993, chs. 1, (3, and 7; Sober, 2003

۵. سلسله مراتب وجود

گفتیم که لاجویی سلسله مراتب وجود را مرکب از سه جزء مقوم پُری، اتصال کیفی و ترتیب تک خطی می‌داند. اکنون این اجزاء را از قول لاجویی به اختصار توضیح می‌دهیم. سپس جمع این سه اصل درون یک نظام منسجم را از سوی فلسفه‌پژوهان، باز از قول لاجویی می‌آوریم.

تناسب می‌شود، به ارث برسد. این شرط در مورد صفاتی که ریشهٔ ژنتیکی دارند، حاصل است. اما برخی صفات هستند که از راه آموزش به فرزندان منتقل می‌شوند. چون آنچه در توارث اصل است، این است که فرزند شبیهٔ والدین شود، انتخاب طبیعی شامل صفاتی می‌شود که افراد را از راه آموزش به والدین شبیه می‌کنند.

انتخاب طبیعی می‌گوید که اگر در محیطی، صفات فنوتیپی جانداری، باعث افزایش (یا کاهش) تناسب آن، نسبت به هم گونه‌های دیگر شرک در جمعیت^{۲۸} (population) شوند (و با ثبات شرایط دیگر)، احتمال بقا و تولید مثل آن افزایش (یا کاهش) می‌یابد. اگر زنهایی در ایجاد این صفات، نقش علیٰ داشته باشند، در طی نسلهای متوالی افزایش (یا کاهش) پیدا می‌کنند. به تعبیر دقیق‌تر، بسامد (frequency) ژن، در خزانهٔ ژنی^{۲۹} (genetic pool) جمعیت، افزایش (یا کاهش) می‌یابد. امروزه «تکامل» به اصطلاح فنی، معمولاً به همین تغییر بسامد گفته می‌شود.

انتخاب طبیعی از دو جهت احتمالی است: اول از جهت تناسب است که گفتیم و دوم از جهت اندازهٔ جمعیت. هر چه تعداد افراد جمعیت کمتر باشند، اتفاق‌های «شانسی» بیشتر رخ می‌دهند؛ مانند تعداد پرتاب سکه‌ای متوازن، که هر چه تعداد پرتاب کمتر باشد، مثلاً شانس خط آمدن، افزایش می‌یابد. به این گونه اتفاقهای در زیست‌شناسی، «رانش ژنتیکی» (genetic drift) گفته می‌شود. هر چه تعداد افراد جمعیت بیشتر باشد، بیشتر احتمال تناسب بر تغییرات حاکم می‌شود.

گفتیم که انتخاب طبیعی علت سازش دانسته می‌شود. می‌توان سازش را چنین تعریف کرد: خصوصیت C سازشی برای انجام کار T در یک

نتیجهٔ تماس، موجودی واحد گردند» (مابعد الطبيعه، ۱۰۶۹۲، ارسسطو، ۱۳۷۸: ۴۵۷). ارسسطو در همهٔ کمیات قائل به اتصال بود، اما در کیفیات چنین قاطع نبود، چه رسید به اینکه بگوید تمام تغییرات کیفی از یک جنس، باید یک سلسلهٔ متصل تشکیل دهنده.

ارسطو معتقد نبود که بتوان تمام موجودات زنده را در یک سلسلهٔ متصل طولی جا داد، چون جانداران از جهات بسیاری با یکدیگر تفاوت دارند و ممکن است جانداری از جهتی بالاتر از جاندار دیگر قرار گیرد، ولی از جهتی دیگر پایین‌تر. با وجود این، او معتقد بود که هر ملاکی برای تقسیم بندی آنها در نظر گرفته شود، دسته‌های پدید آمده در یک سلسلهٔ خطی قرار خواهد گرفت. به تعبیر دیگر، چنین سلسله‌ای متشكل از دسته‌های کاملاً مجزا نخواهد بود، چون طبیعت در قالبهای شسته رفته ما قرار نمی‌گیرد، بلکه صفات هر دو دسته‌ای، بتدریج به هم تبدیل می‌شوند. در برخی موارد هم لازم می‌آید که یک گروه در دو دسته جای داده شوند؛ برای مثال:

طبیعت چنان بتدریج و متصل، از بی‌جان به جاندار تبدیل می‌شود که نمی‌توان بین آنها خط فاصلی رسم کرد. و نوعی بیانیں وجود دارد که به هر دو دسته متعلق است، زیرا گیاهان بلاfacile پس از اشیای بی‌جان می‌آیند و از نظر جاندار بودن، بین آنها تفاوت وجود دارد، زیرا کل گیاهان نسبت به دیگر اشیا، آشکارا جاندار به نظر می‌آیند؛ ولی نسبت به جانوران، بی‌جان به نظر می‌رسند. و گذر از گیاهان به جانوران متصل است، زیرا ممکن است سؤال شود که برخی اشکال دریابی، آیا جانورند یا گیاه، چون بسیاری از آنها به صخره‌ها می‌چسبند و اگر جدا شوند، از بین می‌روند. (*History of Animals*, 588b)

به همین قرار، می‌مونها بین انسان و چهارپایان قرار

۱-۵. پُری

افلاطون می‌گوید که ایدهٔ خیر (Good) کمال مطلق است، و چون کمال مطلق است، هر چه را ممکن بوده که وجود بیابد، ایجاد کرده است. در تیما یوس چنین آمده است:

اکنون می‌خواهیم شرح دهیم که آنکه جهان و عالم «شدن» را به هم پیوست، چه دلیلی برای این کار داشت. او خوب بود، و خوب همیشه و در هر مورد و نسبت به همه از حسد بری است و چون از حسد بری بود، می‌خواست که همه چیز تا حد امکان شیبیه به خود او شود. ما این سخن را از مردان خردمند و روشن بینی که همین امر را علت اصلی پیدایش جهان دانسته‌اند، می‌پذیریم (افلاطون، ۱۳۶۷، ج ۳: ۱۸۳۹-۲۹).

.۳۰

اکنون این سؤال مطرح می‌شود که در این دنیا چه نوع موجوداتی باید پدید آیند؟ هم استدلال، هم افلاطون می‌گویند که هر نوع ممکنی. اگر نوعی ممکن باشد، ولی پدید نماید، دال بر نقصی در «بهترین نفس» است. لاوجوی لزوم پُر بودن عالم را اصل پُری می‌نامد. او می‌افزاید که این اصل نتیجه می‌دهد که پری عالم، ناشی از انتخاب مختارانهٔ خالق آن نیست، بلکه بالضروره از ایدهٔ خیر پدید می‌آید. اگر اندک کاستی ای در نظام عالم وجود داشته باشد، دیگر مطلق، مطلق نخواهد بود (Lovejoy, 1936: 47 & 50-54).

۲-۵. اتصال کیفی

ارسطو مفهوم «اتصال» را مطرح کرد که بعدها تعمیم یافت و با قول به پری عالم ترکیب شد و در واقع، نتیجهٔ منطقی آن دانسته شد. او اتصال را چنین تعریف می‌کند: « اشیایی متصل خوانده می‌شوند که نهایات مماسشان یک و همان است و بنابراین، اشیایی ممکن است متصل باشند که به موجب طبیعتشان می‌توانند در

محفوف به «عدم» (privation) – عدم در برابر ملکه، نه در برابر وجود (مابعدالطبيعه، ۱۰۲۲b، ارسسطو، ۱۳۷۸: ۲۱۷) – است. ماده صرف یا هیولی پایین‌ترین مرتبه و کامل مطلق بالاترین مرتبه این سلسله است. لاوجوی این نظر را اصل ترتیب تک خطی می‌نماد (Lovejoy, 1936: 58-59).

بدین ترتیب «سلسله مراتب وجود»؛ یعنی اولاً عالم پُر از تمام ممکنات است؛ ثانیاً تمام این ممکنات اتصال کیفی به هم دارند و ثالثاً کل هستی ترتیبی تک خطی دارد؛ یعنی از مرتبه‌ای قریب به عدم آغاز می‌شود و به کامل مطلق یا در قرائت معمولتر، به بالاترین نوع ممکن می‌رسد که بی‌نهایت با وجود مطلق فاصله دارد (Ibidi: 59).

۴. فلوطین

نظریهٔ فیض (emanation) فلوطین آشکارتر از افلاطون، در پی آن است که از غنی مطلق، ضرورت ایجاد عالم را با تمام مراتب کمال و نقص، اثبات کند: احدها کامل است، چون به دنبال چیزی نیست، و دارای چیزی نیست، و به چیزی نیاز ندارد. او چون کامل است، سرریز می‌کند و بنابراین، پری فوق العاده او دیگری را ایجاد می‌کند (Enneads, V, 2, 1).

هرگاه چیزی به کمالش برسد، می‌بینیم که نمی‌تواند در خودش باقی بماند، بلکه چیزی دیگر را پدید آورد و ایجاد می‌کند. نه تنها چیزهایی که قدرت انتخاب دارند، بلکه چیزهایی هم که بالطبع توانایی انتخاب ندارند و حتی چیزهای بی‌جان، هر چه را که بتوانند، از خودشان بروون می‌افکنند. بدین ترتیب آتش گرما می‌دهد، برف سرما و داروها بر چیزهای دیگر اثر می‌کنند. ... پس چگونه کاملترین موجود و خیر اول در خودش حبس می‌شود، گویی حسود است یا ناتوان – هرچند قوت همه چیز را دارد؟ ... بنابراین، چیزی باید

دارند (History of Animals, 502a).

برخلاف این گونه سخنان که دال بر اتصال در طبیعت است، بسیاری ارسسطو را قائل به امکان تقسیم بندیهای دقیق و دسته‌های کاملاً مجزا تفسیر کرده‌اند. برای مثال، دیوید راس می‌گوید که ارسسطو اجناس را ثابت و انواع را به نحو ماهوی، غیر قابل تجزیه می‌دانست. راس این عقیده ارسسطو را ناشی از مشاهده دقیق می‌داند.^{۳۰} اما لاوجوی معتقد است که هر دو تفسیر، به قوتهٔ یکسان ممکنند و در طول قرنهای آتی، چه در علم چه در غیر آن، به کار گرفته شده‌اند. لاوجوی استدلال می‌کند که اصل اتصال ارسسطوی قابل استنتاج منطقی از اصل پری افلاطونی است. اگر بین دو نوع طبیعی، به لحاظ نظری نوع دیگری ممکن باشد، آن نوع باید تحقیق یابد. در غیر این صورت خلاصه در هستی خواهد بود، و چون مبدأ یا منشأ هستی، «خیر» است، وجود چنین خلاصه‌ای محال است (Lovejoy, 1936: 55-58).

۵. ترتیب تک خطی

لاوجوی می‌افزاید که آیندگان از ارسسطو، وجود ترتیبی طولی را میان حداقل تمام جانوران آموخته‌اند؛ هر چند خود ارسسطو امکان انواع تقسیم بندیها را به رسمیت می‌شناخت. یکی از ملاکهای ارسسطو برای چیش جانداران – که مورد استفاده بیشتر فلاسفه و طبیعیون بعدی قرار گرفت – «قوای نفس» جانداران بود. این قوا از «غذایه» در گیاهان آغاز می‌شوند و به «عقله» در انسان ختم می‌شوند. هر چه در این سلسله بالاتر رویم، قوای پایین‌تر وجود دارند، ولی قوه یا قوای دیگر به آنها علاوه می‌شود (On the Soul, 414a29-415a13).

مابعدالطبيعه ارسسطو می‌تواند مبنایی را برای گنجاندن تمام موجودات – نه فقط جانداران – در یک سلسله ترتیبی به دست دهد. هر چیز غیر از خدا، تا حدی

بنابراین، شروری که در عالم انسانی هم وجود دارد، ناشی از مرتبهٔ وجودی آنها و ضروری هستند.

جالب این است که «تนาزع بقا»، که در قرن نوزدهم در زمینهٔ نظریات تکاملی مطرح شد، از این مبانی هم به دست می‌آید. خود فلوطین چنین می‌گوید: «بین جانوران و بین انسانها نزاعی دائمی وجود دارد که هیچ وقفه و هیچ آتش بسی ندارد»؛ (Enn., III, 2, 15) چون تنازع لازمهٔ تنوع است: «تمام درجات متفاوت ضرورتاً ایجاد می‌شوند و بنابراین، چیزهایی ایجاد می‌شوند که ضد همند... تنها از این طریق کمال حاصل می‌شود» (Lovejoy, 1936: 61-66) (Enn., III, 2, 16).

۶. نقد و نظر

ما ابتدا آراء موافقان را نقد می‌کنیم. سپس یک راه برای دفاع از آنها پیشنهاد می‌کنیم بعد آراء مخالفان را نقد می‌کنیم و راهی برای رفع ناسازگاریهایی که مخالفان مدعی‌اند، پیشنهاد می‌کنیم.

۶-۱. «تکامل» به دو معنا

در سخنان دکتر ابراهیم زاده، به نظر می‌رسد «تکاملی» که به مسلمانان نسبت داده شده، دست کم دو معنا دارد: تکامل به معنای عام، چنانکه خود وی می‌گوید؛ یعنی تبدیل متولی و تدریجی سادگی به پیجدگی (ابراهیم‌زاده، ۱۳۸۵: ۱۲۵)؛ تکامل به معنای خاص، که نظریه‌ای علمی در زیست‌شناسی است که به داروین نسبت داده می‌شود. آنچه از سخنان وی استفاده می‌شود، این است که حداقل برخی از مسلمانان - که دقیقاً مشخص نشده‌اند - به تکامل به معنای خاص آن قائل بودند.

اما شواهدی که وی آورده است، کاملاً با قول آن مسلمانان به سلسلهٔ مراتب وجود هم سازگار است، بویژه آنکه وی می‌گوید: «علمای اسلامی به وجود

از او پدید آید (Enn., V, 4, 1).

هر اقnonum، «چیزی پایین‌تر را ایجاد می‌کند». این ایجاد، تا آنجا که امکان دارد، باید ادامه یابد: ما نمی‌توانیم هیچ توقف، هیچ اکراهی ناشی از حسادت را نسبت دهیم. حرکت بیرونی باید تا آنجا که امکان دارد، بی وقفه ادامه یابد. تمام چیزها به دلیل نهایت نداشتن آن قدرتی به وجود می‌آیند که از خودش بیرون می‌دهد و نمی‌تواند تحمل کند که چیزی محروم بماند، زیرا چیزی نیست که مانع بھر بردن آنها از طبیعت خیر به آن مقدار که هر یک می‌تواند، شود (Enn., IV, 8, 6).

این نزول، پیوستاری را می‌سازد:

عالیم به جانداری می‌ماند که بسیار عظیم است. هر عضو آن در جایش قرار دارد. هر یک با دیگری تفاوت دارد، ولی با وجود این، کلی متصل را تشکیل می‌دهد. آنچه پیشتر واقع شده، هیچ گاه کاملاً در آنچه بعداً می‌آید، جذب نمی‌شود (Enn., V, 2, 2).

این ایجادها به ضرورت منطقی صورت می‌گیرند. نو افلاطونیان مخالف ارادهٔ خودسر و انتخاب بوالهوسانه از میان ممکن الوجودها بودند. فلوطین سؤال می‌کند که «آیا صرف ارادهٔ موجودی، چیزهایی را نابرابر ایجاد می‌کند؟» و پاسخ می‌دهد که «به هیچ وجه، بر اساس طبیعت اشیا، ضروری بود که چنین شود» (Enn., III, 3, 3).

فلوطین با این مبانی، عالم را بهترین عالم ممکن دانست. دینداران بعدها، بویژه در قرن هجدهم، برای پاسخ به مسئلهٔ شرور از سخنان او (و پروکلس) استفاده کردند. خلاصهٔ استدلال او از این قرار است: شر، عدمی (عدم ملکه) است، عالم ضرورتاً پر از تمام مراتب وجود است، بنابراین، عالم ضرورتاً پر از تمام مراتب شرور است. به تعبیر دیگر، عدم شر؛ یعنی عدم عالم.

۹۷۹) بود، علی القاعده به حرکت جوهری قائل نبود. اما سخن مطهری را درباره ابن مسکویه که به نوعی تبدل انواع قائل بود، می‌توان طور دیگری فهمید. ایشان در اینجا «تبدل» را به معنای «جانشین شدن صور علی البدل» در کون و فساد، به کار برده‌اند: «پس حرف ایشان [ملاصدرا] این است که در همانجاها یی هم که شما [قائلان به کون و فساد] می‌گویید، تبدل است، و صورت علی البدل جانشین یکدیگر می‌شود، در واقع، همانجا هم تبدل نیست [بلکه حلقات واسطه میان دو صورت موجود است]» (مطهری، ۱۳۷۱: ۱۰۹؛ یعنی تبدل صور را از میان رفتن آنی یک صورت و جانشین شدن آنی صورت بعد می‌دانند، که با قول به ثبات انواع سازگار است، نه با تکاملشان از نوعی دیگر.

۳- ضرورت در برابر احتمال

بنده در نقد رأی اذکایی، ابتدا به دو نکته اشاره می‌کنم که در سخنان خود ایشان وجود دارد و دال بر مخالفت بیرونی با تکامل است. نکته اول، اذعان ایشان به این است که بیرونی طرفدار ثبات انواع است. وی می‌گوید بیرونی معتقد بود که «طبیعت موکل به حفظ انواع» است [الآثار الباقیه^{۱۳}: ۸۰ ... (اذکایی، ۱۳۷۴: ۱۰۸). چگونه می‌شود چنین فردی طرفدار تحول انواع - چنانکه در نظریه تکامل گفته می‌شود - باشد؟ نکته دوم که به قبلی مرتبط است، این است که بیرونی تحولات را ضروری می‌داند: «تحول یا کون و فساد در عالم به نظر بیرونی عبارت است از ظهور تدریجی، و صورت فعل یافتن همه ممکنات ذاتی و جدایی ناپذیره رشی در قوت خود ...». (همان: ۱۰۵).

اما چنانکه آوردم، تکامل جدید احتمالی است.

نقد دوم اینکه به نظرم قرائت فلاطوری از نقل قولی که اذکایی از الجماهر می‌آورد، درست است. تبدیل انواع، فهم نادرست عوام از سخنان طبیعیان است و

سلسله مراتبی از تکامل در موجودات مختلف اعتقاد داشتند و عامل تعیین کننده موجودات در رده بندی را مرتبه وجودی و طبع خود آنها می‌دانستند» (همان: ۱۵۰). و سلسله مراتب وجود، تناقضها و تفاوت‌های فلسفی و علمی با تکامل به معنای خاص دارد. بعلاوه، خود دکتر ابراهیم زاده می‌گوید که شواهد تجربی تکامل، بعدها به دست آمد. بنابراین، معلوم نیست که نسبت دادن نظریه‌ای به مسلمانان که نه با نظریه متناقض افتراق دارد و نه شواهد تجربی دارد، آیا حُسن آنهاست یا عیشان.

۴- کون و فساد

برای نسبت دادن قول به تکامل زیستی به مسلمانان، باید مبانی مابعدالطبیعی آنان را از این جهت کاوید، چون ممکن است آن مبانی با تکامل ناسازگار باشد، و حتی الامکان نباید به متفکرانی در آن سطح نسبت تناقض داد، بویژه آنکه آن سخنان را راحت می‌توان با قول به سلسله مراتب وجود توضیح داد، و اینکه جمع کثیری از متفکران چنین سخنانی را اظهار کرده بودند. مطهری از این جهت تا حد زیادی دقیق بود. وی حرکت جوهری را مبانی مابعدالطبیعی تکامل می‌داند: مسئله حرکت جوهریه، تکامل را در جهان و در انسان روی یک مبانی صحیح و خلل ناپذیر می‌گذارد. ... اینها که می‌گویند انسان تکامل یافته حیوان است...، ولی بنابر مسئله حرکت جوهری، نه فقط اعراض یعنی حالات متغیرند که ذاتها نیز متغیرند و عین تعییرند و این تعییر، حرکتی است که هرگز باز نمی‌ایستد (مطهری، ۱۳۷۳: ۲۵۸).

بنابراین، پیش از ملاصدرا که حرکت جوهری محال دانسته می‌شد، تبدل ذوات؛ مثلاً تبدیل حیوان به انسان، هم محال پنداشته می‌شد، چون ابن مسکویه معاصر ابن سینا (۴۲۸-۳۷۰) و بسیار پیش از ملاصدرا (۱۰۵۰-

متفاوتند، ولی اگر هر مرحله را ملاحظه کنیم، تفاوتها چنان بزرگ نیستند که دو نظریه به حساب آیند، بلکه همان نظریه قبلی است که اندکی تغییر کرده است. این تغییرات تدریجی اندک، در طول چندین قرن، روی هم جمع شده و دو نظریه بسیار متفاوت را ساخته‌اند.

تا آنجا که اطلاعات تاریخی ناچیز من اجازه می‌دهد، همین اتفاق افتاده است. در طول قرون میان مسلمانانی که آرائشان محل بحث است و نظریات تکاملی که از اواسط قرن هجدهم آغاز شد و به داروین رسید، تغییرات «انقلابی» رخ نداده است. بنابراین با توضیحی که دادیم کسی می‌تواند بگوید که «همان» نظریات مسلمانان به نظریه تکامل انجامیده است، اما چنین ادعایی اولاً مبتنی بر تحلیل فلسفی خاصی از «یک» نظریه است. لازمه این تحلیل این است که ممکن است «یک» نظریه، کم کم چنان تغییر کند که در انتهای، نظریه‌ای متناقض با نظریه ابتدایی، «همان» نظریه باشد؛ ثانیاً مبتنی است بر بحثی فلسفی – تاریخی در مورد تفکیک تغییرات «اندک» و تغییرات «انقلابی». نتیجه چنین تفکیکی، این است که تغییرات «اندک» موجب نمی‌شوند نظریه جدیدی پدید آید، ولی تغییرات «انقلابی» موجب می‌شوند؛ ثالثاً یک بحث تاریخی که واقعاً اتفاقات افتاده، اندک بوده، نه انقلابی. بنابراین، کار بسیار شائقی است.

۶-۵. انواع سلسله مراتب

آراء دکتر نصر هم اشکالاتی دارد. من در اینجا تنها به معادل دانستن سلسله مراتبی که مسلمانان می‌گویند، با سلسله مراتبی که لاوجوی می‌گوید – که به اختصار آن را «سلسله افلاطونی» می‌نامم، چون اصل اساسی آن از او بود – اشاره می‌کنم. شیوه ایشان برای مخالفت با موافقان قول مسلمانان به تکامل، این بود که نشان دهند آنچه اظهار می‌شود و مبانی و لوازم آنها، با هم بسیار

منظور طبیعتان، بیش از این نیست که انسان نسبت به حیوانات فروتر، کاملترین است. منظور آنها این نیست که انسان ابتدا از آن انواع بوده و سپس به انسانیت ارتقا یافته است:

و عند العامة و هذه بسبب ما سمعوه من الطبيعين...
. ولم يعن الطبيعيون فيها الا ما يعنون في الإنسان انه بالغ
اقصى رتبة الكمال بالإضافة إلى ما دونه من الحيوان، و
يذهبون فيه إلى سخره و جوهره، لأنه صعد إلى الإنسانية
من أنواعها حتى ارتقى من الكلبية ثم إلى الديبية ثم إلى
القردية إلى أن يأنس (بیرونی، ۱۳۷۴: ۱۵۴).

بیرونی در انتهای سخن، تصریح می‌کند که استحاله هر چیز به چیز دیگر، زیاده گویی شуرا در مدح از طریق اکاذیب است: «ولكن هذا طريق الشعاء من الأغراف في المدح بالاكاذيب» (همان : ۱۵۵).

نقد آخر در مورد این است که بیرونی انتخاب طبیعی را هم گفته بود. این سخن چندین اشکال دارد. در اینجا به دو اشکال اکتفا می‌کنیم: اول، گفتیم که انتخاب طبیعی از دو جهت احتمالی است، ولی بیرونی احتمالی نمی‌اندیشید؛ دوم، گفتیم که انتخاب طبیعی در جمیعت عمل می‌کند. این نحوه تفکر جمیعتی در برابر ذات گرایی است، و غالب متفکران پیشین، از جمله متفکران مسلمان ذات گرا بودند. قول به ثبات انواع هم از ذات گرایی ناشی می‌شد.

۶-۶. تحول تدریجی

پس از نقد موافقان، می‌توان از جانب آنها دفاع کرد. آنها می‌توانند یک ادعای فلسفی - تاریخی بکنند. درست است که نظریه تکامل با آنچه پیشینیان فکر می‌کردند، بسیار متفاوت است، اما از تحولات تدریجی همان افکار پدید آمده است. بلی، اگر این تحولات را نادیده بگیریم و فقط آن دو را مقایسه کنیم، خواهیم گفت دو نظریه بسیار

اول خیر مطلق، بدون شر، خلل و فساد؛ دوم خیری که لازمه‌اش اندکی شر است، چون برخورد حرکات و تصادم متحرکات پیش می‌آیند؛ سوم شر مطلق و چهارم آنچه شرش بر خیرش غلبه دارد (به قول خواجه نصیر، نوع پنجمی هم هست: آنچه خیر و شرش مساوی است). خداوند تنها دو نوع اول را خلق می‌کند (همان: ۴۰۲-۴۰۱).

تفاوت دوم این است که در سلسله افلاطونی تنها سیر از «بالا» به «پایین» بود^{۳۲}، در حالی که در سلسله سینوی، سیر صعودی هم داریم، و این دقیقاً همان است که موافقان قول به تکامل در مسلمانان، به آن استناد کرده‌اند.

تفاوت سوم در این است که بر اساس ترتیب تک خطی سلسله افلاطونی، گونه زیستی غیر واقعی است. تنها افراد واقعی‌اند و گونه و دسته بندیهای دیگر زیستی، مطابق واقع نیستند. بوفون (Buffon) و بونه (Bonnet) از بزرگانی بودند که چنان می‌اندیشیدند (هر چند نظر بوفون بعداً تغییر کرد): Lovejoy, 1936: 231-227، اما چنانکه دکتر نصر گفت، گونه‌ها واقعی‌اند.

تفاوت چهارم در این است که در سلسله افلاطونی، محیط و سازش با آن نقشی ندارد، اما در سلسله‌ای که دکتر نصر می‌گوید، دارد.

۶- سلسله مراتب صدرایی

من با دانش اندکی که از حکمت متعالیه دارم، فکر می‌کنم مشکلاتی که نظریه تکامل با سلسله مراتب سینوی داشت، با سلسله مراتب صدرایی نداشته باشد، بلکه به قول مطهری می‌تواند مبنای مابعدالطبیعی آن باشد. ملاصدرا بر اساس اصالت وجود و نتایجش، بویژه تشکیک در وجود و حرکت جوهری، از سلسله مراتبی دفاع می‌کند که ناسازگاریهای اساسی با سلسله

متفاوتند. در معادل دانستن این دو سلسله مراتب هم همین نوع تفاوتها وجود دارد. آنچه ایشان از قول ابن سینا آوردند - که به اختصار آن را «سلسله سینوی» می‌نام - و آنچه در بحث آراء اخوان الصفا گفتند - که علی القاعده باید یک سلسله بشماریم - با توجه به موضوع مورد بحث این مقاله، تفاوت‌های ریشه‌ای با سلسله افلاطونی دارد. ما به چهار تفاوت اشاره می‌کنیم: تفاوت‌های اول و دوم تفاوت‌های مبنایی است و تفاوت‌های سوم و چهارم تفاوت در خود نظر است.

اولین و اساسی‌ترین تفاوت درباره اصل پُری عالم است. اصل پُری در آنجا اصل اساسی بود، ولی در اینجا رد می‌شود. اولاً به این دلیل که در مادیات، صرف امکان برای ایجاد کافی نیست؛ باید مانع هم وجود نداشته باشد. این همان است که از قول دکتر نصر در تفکیک ممکنات آورده‌یم. ممکناتی که نمی‌توانند نباشند، مجردند. مادیات، ممکناتی اند که می‌توانند نباشند. دلیل دوم این است که ابن سینا خدا را فاعل بالعنایه می‌داند. به تعبیر خود دکتر نصر «تعقل یا علم خداوند، علت هستی این عالم است». لازمه این نحو خلقت، خلق نظام احسن است. ابن سینا در نمط هفتم اشارات، فصل بیست و دوم، چنین می‌گوید:

عنایت، احاطه و شمول علم واجب بر همه هستیه‌است، و واجب است که همه هستیها مطابق آن باشند تا نظام احسن شود. ... در پیدایش نظام احسن انگیزه اراده و خواستنی از طرف واجب نبوده است. پس علم به چگونگی درستی در ترتیب هستی یافتن همگان، سرچشمۀ فیضان خیرات در تمام هستیه‌است (ابن سینا، ۱۳۶۳: ۴۰۰؛ ترجمه را اندکی تغییر داده‌ام).

لازمه نظام احسن هم این است که برخی ممکن الوجودها خلق نشوند. ابن سینا در فصل بیست و سوم نمط هفتم، امور ممکن را به چهار نوع تقسیم می‌کند:

دارد. به تعبیر دیگر، انقلاب در ذات یا ماهیت یا حقیقت مجاز است؛ مانند انقلاب ذاتی در جنین از حالت نطفه به انسان (همان: ۳۳۰).^{۳۵} دربارهٔ دیگر تحولات که برای بحث ما مهم هستند نیز می‌توان سخن گفت،^{۳۶} ولی – ان شاء الله – در مقاله‌ای دیگر.

۷. نتیجه

کسانی که بر این اعتقادند که مسلمانان قائل به نظریهٔ تکاملند، برای اثبات نظر خود به برخی از گفته‌های آنها تمکن جسته‌اند، اما با دقت فلسفی – تاریخی در این گفته‌ها معلوم می‌شود که اولاً خود این سخنان با نظریهٔ تکامل تفاوت‌های جدی دارند که گاه به حد تناقض می‌رسد، مانند تفاوت مبنای در تعریف گونهٔ زیستی یا سازش؛ ثانیاً مبانی فلسفی آن سخنان با مبانی نظریهٔ تکامل بسیار متفاوت و گاه متناقض است، مانند امتناع تبدیل انواع در برابر امکان آن. ثالثاً لوازم فلسفی آنها تبدیل اثبات متفاوت و گاه متناقض است، مانند ضروری بودن تحولات جانداران در برابر احتمالی یا تصادفی بودن آنها، بر اساس آنچه گفته شد، نتیجه می‌شود که مسلمانان به تکامل زیستی معتقد بوده‌اند، بلکه به سلسلهٔ مراتبی معتقد بوده‌اند که کم و بیش از نوع سینیوی است. این سلسله، برخلاف نظر دکتر نصر، سلسله‌ای نیست که لاوجوی می‌گوید. با این حال، اگر به جای سلسلهٔ مراتب سینیوی، سلسلهٔ مراتب صدرایی قرار گیرد، به نحوی امکان آشتبانی دادن این دو نظریه وجود خواهد داشت.

پی‌نوشت‌ها

۱- در مورد اینکه چه مقدار از این دو جزء را خود داروین طرح کرده بود، اختلاف نظر وجود دارد. برای مثال، الیوت سوبر می‌گوید که هیچ یک کاملاً ابداع

سینیوی و نقش تعیین کننده‌ای در بحث ما دارند. خود دکتر نصر تا حدی به این موضوع اشاره می‌کند. وی در صدرالمتألهین شیرازی و حکمت متعالیه می‌گوید:

آموزهٔ تشکیک وجود؛ بدین معنی که [وجود] از وجود محض تا هیولای اولیٰ کشیده شده، اگرچه با آموزهٔ جهان شمول «سلسلهٔ مراتب وجود» که در سنت‌های مختلف دورهٔ باستان و قرون وسطی یافت می‌شود و بالاخص، با مفهوم تشکیک نور که در [آراء] سه‌وردي یافت می‌شود، مرتبط است، اما به شکلی که ملاصدرا آن را توضیح می‌دهد، نشانگر تحول عمدت‌ای در فلسفه است (نصر، ۱۳۸۲: ۱۷۴-۱۷۵).^{۳۷}

یکی از این تحولات عمدت و بسیار اساسی برای بحث ما، امکان تبدیل انواع به هم در سلسلهٔ صدرایی است. در سلسلهٔ سینیوی حرکت جوهری ممکن نیست. بنابراین، تبدیل انواع به هم محال است. اما در سلسلهٔ صدرایی، حرکت جوهری ممکن است. یکی از دلایل ملاصدرا برای اثبات حرکت جوهری، این است که خواص ذاتی برخی از جواهر در طول زمان تغییر می‌کند. برای مثال، نفس ابتدا صورتی جسمانی است، سپس مجرد و بی نیاز از ماده می‌شود. به تعبیر دیگر، انقلاب در ذات برخی جواهر رخ می‌دهد، و انقلاب در ذات، بدون حرکت جوهری اشتدادی^{۳۸} تبیین پذیر نیست (عبدیت، ۱۳۸۵: ۳۲۷).

چون در حرکت اشتدادی، حادث از نظر مرتبهٔ وجودی کاملتر از زائل است، ممکن است از نظر ماهیت نوعیه – که همان تصویر ذهنی واقعیت خارجی است – با آن فرق داشته باشد. بنابراین، واقعیتی که در آن حرکت اشتدادی رخ می‌دهد، چه جوهر باشد چه عرض، ممکن است در هر آنی ماهیت نوعیه‌ای داشته باشد، غیر از ماهیت نوعیه‌ای که قبل یا بعد از آن «آن»

۸- برای شرح حال وی، نک: (مهدوی، ۱۳۶۶) و برای توضیح اجمالی نقدهای او به داروین نک: (استادی، ۱۳۷۰-۷۱ و هاشمی، ۱۳۸۳).

۹- من به وجود این مطلب در این کتاب، از کتاب مظفر اقبال پی بردم (Iqbal, 2007:157-158).

۱۰- دکتر نصر در جایی در مقام موافق صحبت می‌کند: «کتب دیگری از متفکران (جاحظ، اخوان الصفا، ابن مسکویه، جلال الدین رومی و دیگران) نیز وجود دارد که صرف نظر از گرایش شخصی‌شان، عقیده به تکامل وجود از مرحله‌ای به مرحله دیگر داشته‌اند- و این موضع به نظریه تکامل امروزی بسیار نزدیک است (نصر، ۱۳۶۷: ۴۶۸).

۱۱- قبل از نصر، دیبور در *تاریخ فلسفه در اسلام* - که در سال ۱۳۱۹ به فارسی ترجمه شده بود - به نظر دیتريچی اشاره کرده و به همین دلیلی که دکتر نصر می‌گویند، آن را رد کرده بود (نصر، ۱۳۵۹: ۱۱۷، پ. ۹۷).

۱۲- این سخن (که در آثار دیگر نصر بسیار تکرار می‌شود) با توجه به تأکیدهای خود او بر تفاوت‌های بنیادین میان نظریه تکامل و سلسله مراتب وجود، نادرست به نظر می‌آید. تفاوت تنها در عرضی بودن نظریه تکامل نیست، و این تفاوت مهمترین تفاوت آنها هم نیست.

۱۳- لاجوی در صفحه ۲۱۵ کتابش، از قول ادموند لو An Essay on the Origin of Evil (Law) De origine mali (1702) (که ترجمه (1732) ویلیام کینگ بود) تعبیر great Chain of Being را می‌آورد، ولی در صفحه ۵۲ چنان می‌نویسد که گویی خود او این تعبیر را وضع کرده است.

۱۴- او رسائل اخوان را در قرن نوزدهم به آلمانی ترجمه کرد.

داروین نبود. ابداع او در ترکیب این دو و کاربرد آنها بود (Sober, 1993: 7).

۲- مایر می‌افزاید: «امروزه احتمالاً هیچ زیست‌شناسی نیست که این نظر را قبول نداشته باشد» (همان). اما به نظرم این سخن مایر درست نباشد؛ اقلیت محترمی چه در خارج چه در داخل هستند که مخالف این جزء نظریه تکاملند.

۳- تعبیر "macroevolution"، به فارسی «تکامل درشت» را برای دسته نخست و تعبیر "microevolution"، به فارسی «تکامل ریز» را برای دسته دوم به کار می‌برند.

۴- علی القاعده منظور او ابوالفتح عبدالرحمان الخازنی در قرن ششم هجری است. میزان الحكمه اثر اصلی اوست (نصر، ۱۳۸۴: ۱۳۴ - ۱۳۵).

۵- این سخن خازنی دقیقاً عین سخن بیرونی در *المجاہر* است که در ۲-۳ خواهیم آورد، و ما آن را موافق قصد نویسنده؛ یعنی موافق تکامل معنی کردیم، ولی چنانکه در ۶-۳ خواهیم گفت، اتفاقاً این سخن در نفی تکاملی است که عوام به غلط از دانشمندان استنباط کرده بودند.

۶- در مورد جاحظ، دو مقاله زیر حاوی نکات در خور توجهی هستند:

Zirkle, Conway. (1941)."Natural Selection before the *Origin of Species*." *Proceedings of the American Philosophical Society* 84 (1). pp. 71-123.

Bayrakdar, Mehmet.(1983). "Al-Jahiz and the Rise of Biological Evolution." *The Islamic Quarterly* (Third Quarter). London.

۷- مهدی محقق همین نظر را درباره ابن خلدون اظهار نموده است (محقق، ۱۳۳۶). محقق در انتهای سخن می‌گوید که (کل یا جزئی از نظرش) اقتباس از مقاله دکتر علی عبدالواحد وافی در رساله‌الاسلام چاپ قاهره - اکتبر ۱۹۵۷ است.

- ۱۳۷۹، ف، ۳۰، ارجاع می‌دهم.
- ۲۳— در متون زیست شناختی "fitness"، معمولاً «شایستگی» ترجمه می‌شود.
- ۲۴— در تناسب، بقا فی نفسه ارزش ندارد، بلکه از آن جهت مهم است که برای تولید مثل لازم است.
- ۲۵— فنوتیپ مجموعه تمام خصوصیات ظاهری یک ارگانیسم، مانند ساختار، کارکرد و رفتار است. فنوتیپ‌ها معلول تعامل ژنوتیپ و محیط هستند.
- ۲۶— اشکال متفاوت یک زن را الل‌های آن زن می‌گویند.
- ۲۷— در اثر گروه‌بندی جدید زنهای والدینی در خلال میوز.
- ۲۸— جمعیت به مجموع افراد هم گونه‌ای گفته می‌شود که در زمانی خاص و در یک محل معین زندگی می‌کنند.
- ۲۹— یعنی مجموع زنهای موجود در سلولهای زایشی هر جمعیت.

30- Ross, Aristotle: Selections, Introduction x.

- ۳۱— طبع زاخانو، لیزیگ، ۱۸۷۸م.
- ۳۲— این سخن لاوجوی است، که بویژه در ۵-۴ به آن اشاره کردیم. لاوجوی سلسله افلاطونی را تا قرن هجدهم، ثابت هم می‌شمارد، اما هر دو سخن او اشتباه است. به اصطلاح «قوس صعودی» و تغییر زمانی در این سلسله هم وجود دارد. این برای بحث ما بسیار مهم است که چنین فکری از کجا نشأت می‌گیرد و چگونه به مسلمانان انتقال می‌یابد. حدس اولیه بنده این است که از افلاطون نشأت می‌گیرد، در فلسفهٔ سیستماتیک می‌شود، پرولکس آن را دقیقتر و مفصل‌تر می‌پرورد و فارابی اولین کسی است که چنین فکری را در قالب فلسفهٔ اسلامی در می‌آورد. پس از او، این فکر به صورت یک اصل فلسفی در میان مسلمانان پذیرفته می‌شود.

- ۱۵— ابن مسکویه همین مضماین را در الفوز الاصغر بیان می‌کند (ابن مسکویه، ۱۹۸۷: ۱۱۱-۱۱۸).
- ۱۶— در چاپی که مرجع آقای اذکایی بوده (طبع کرنکو، حیدر آباد الدکن، دائرة المعارف العثمانية، ۱۳۵۵ق)، صص ۱-۸۰ و در چاپی که من دارم (بیرونی، ۱۳۷۴)، این سخن در صفحه ۱۵۴ است.
- ۱۷— این سخن در چاپی که مرجع اذکایی بوده (حیدر آباد دکن، طبع مجلس دائرة المعارف العثمانية، ۱۳۷۷ق/۱۹۵۸م) در صفحه ۳۳۶ و در چاپی که من دارم (بیرونی، ۱۳۷۶)، هم در صفحه ۳۳۶ است.
- ۱۸— کتاب نظر متفکران اسلامی درباره طبیعت، فارسی همین کتاب است و ما از آن، نظر ابن سینا به روایت نصر را می‌آوریم.
- ۱۹— یک تفاوت اساسی دیگر وجود دارد که ندیده‌ام کسی به آن اشاره کند: اخوان الصفا، ابتدا از «طین» حیوانات «تامة الخلقة» از جمله انسان، ابتدا از آفریده می‌شوند. سپس چون به صورت دو جنسی آفریده شده‌اند، از راه تولید مثل جنسی تکثیر می‌یابند (اخوان الصفا، ۱۹۹۵، ج ۲: ۱۶۳ و ۱۶۷؛ ج ۵: ۹۶-۹۷).
- ۲۰— یک شباهت دیگر می‌توان افزود: اخوان الصفا می‌گویند جانوران دریایی مقدم بر جانوران ساکن خشکی بوده‌اند (اخوان الصفا، ۱۹۹۵، ج ۲: ۱۶۳؛ ج ۵: ۱۱۹)، اما باز دلیل آنها نشان می‌دهد که شباهت ظاهری است. دلیلشان این است که در ابتدای خلقت آب پیش از خاک و دریا پیش از خشکی خلق شدند (اخوان الصفا، ۱۹۹۵، ج ۲: ۱۶۳).
- ۲۱— دکتر نصر در قالب تقابل علم سنتی یا مقدس هم با نظریهٔ تکامل مخالفت می‌کند. و در این زمینه، تفاوت‌های دیگری میان این نظریه با نظریات پیشین مطرح می‌کند؛ برای نمونه نک: (نصر، ۱۳۷۸، ف ۱۰).
- ۲۲— علاقه‌مندان را از جمله به زیست شناسی عمومی،

- ۳- ابن مسکویه. (۱۹۸۷). *الفوز الاصغر*، تحقیق و مقدمه از صالح عضیمیه، الدار العربیه للكتاب.
- ۴- —— (۱۳۸۳). *تهذیب الاخلاق و تطهیر الاعراق*. تصحیح و ترجمه دکتر مهدی نجفی افرا، تهران: انتشارات نورالثقلین.
- ۵- اخوان الصفا. (۱۴۱۵ق - ۱۹۹۵م). *رسائل اخوان الصفا و خلان الوفاء*، بیروت - پاریس: منشورات عویدات.
- ۶- اذکایی، پرویز. (۱۳۷۴). *ابوریحان بیرونی (افکار و آراء)*، تهران: طرح نو.
- ۷- ارسسطو. (۱۳۷۸). *ما بعد الطبيعة*، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: طرح نو.
- ۸- استادی، رضا. (۱۳۷۰-۷۱). «نگاهی به دو کتاب از آیت‌الله حاج شیخ محمد رضا اصفهانی». *نور علم*، دوره چهارم، شماره هفتم و هشتم، ۴۳-۴۴.
- ۹- اصفهانی، محمد رضا. (۱۳۳۱ق). *نقد فلسفه دارون*، بغداد: مطبوعة الولاية العامرة.
- ۱۰- افلاطون. (۱۳۶۷). *دوره آثار افلاطون*. ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.
- ۱۱- بدوى، عبدالرحمن. (۱۳۶۲). «ابن مسکویه»، *تاریخ فلسفه در اسلام*، به کوشش میان محمد شریف، ج ۱، ترجمه دکتر علی شریعتمداری. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۲- بیرونی، ابوریحان. (۱۳۷۴). *المجاہر فی معرفة الجواہر*. تحقیق یوسف الهادی، تهران: دفتر نشر میراث مکتب و شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۱۳- —— . *تحقيق ما للهنا*، قم: انتشارات بیدار.

۳۳- وی در بی نوشت این سخن، برای تقریر آموزه سلسله مراتب، به فصل چهارم معرفت و معنویت خود و کتاب لاوجوی ارجاع می‌دهند (نصر، ۱۳۸۲: ۱۹۵، پ ۲۰).

۳۴- حرکت جوهری بر حسب نسبت زائل و حادث چهار قسم است: ۱. کاملاً مشابه یکدیگرند؛ ۲. مشابه نیستند، ولی کامل و ناقص هم نیستند؛ ۳. زائل ناقص تر از حادث است. این همان حرکت اشتدادی است که «لبس بعد اللبس» است و ۴. زائل کاملتر از حادث است. این حرکت تناقضی یا تضعیف یا «خلع بعد اللبس» است (عبدیت، ۱۳۸۵: ۳۲۷-۳۲۸).

۳۵- دکتر نصر هم به این مطلب اشاره می‌کند: «به یک معنا دو مكتب اصالت وجود و اصالت ماهیت در فلسفه اسلامی متأخر مطابق است با آراء مبتنى بر پیوستگی یا ناپیوستگی واقعیت کیهانی، یا جوهر و ماهیت بالمعنى العام. مكتب اول، بیشتر بر تشکیک و مراتب وجود یک جوهر الهی تأکید می‌کند ... مكتب دوم بر ناپیوستگی اشیاء تأکید می‌کند ...» (نصر، ۱۹۷-۱۹۸: ۱۳۸۲).

۳۶- من در اینجا تنها به این اشاره می‌کنم که تعییر میلی از احتمالات را می‌توان بخوبی با حرکت جوهری جمع کرد.

منابع

- ۱- ابراهیم زاده، حسن. (۱۳۸۵). «نظر اندیشمندان شرق و غرب درباره تکامل زیستی»، *نامه فرهنگستان علوم*. ش ۲.
- ۲- ابن سینا. (۱۳۶۳). *ترجمه و شرح اشارات و تنبیهات*، ج ۱، نگارش دکتر حسن ملکشاهی، تهران: انتشارات سروش.

- ۲۵—_____. (۱۳۷۸). *نیاز به علم مقدس*، ترجمه حسن میانداری، قم: مؤسسه فرهنگی ط.
- ۲۶—_____. (۱۳۸۲). *صدرالمتألهین شیرازی و حکمت متعالیه*، ترجمه حسین سوزنچی، تهران: دفتر پژوهش و نشر شهروردي.
- ۲۷—_____. (۱۳۸۴). *علم و تمدن در اسلام*، ترجمة احمد آرام، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ دوم.
- ۲۸—_____. (۱۳۵۰). «نظریات داروینی بیرونی هشتصد سال پیش از داروین»، ترجمه حسینعلی هروی، *مقالات و بررسیها*، دفتر هفتم و هشتم، پاییز و زمستان ۱۳۵۰.
- ۲۹—_____. (۱۳۸۳). «جهان اسلام و نظریه تکامل»، *دانشنامه جهان اسلام*، ج ۸، تهران: بنیاد دائرة المعارف اسلامی.
- 30- Darwin, C. (1859). *On the Origin of Species*. London: John Murray. Available online at: <http://darwinonline.org.uk/content/>
- 31- Draper, J. W.(1878). *History of the Conflict between Religion and Science*. New York: D. Appleton and Co. Available online at: <http://etext.lib.virginia.edu/>
- 32- Iqbal, Muzaffar.(2007). *Science and Islam*. London: Greenwood Press.
- 33- Lovejoy, A.O. (1936). *The Great Chain of Being*. Cambridge: Harvard University Press.
- 34- Mayr, E. (1988). *Towards a New Philosophy of Biology*. Cambridge, Ma: Harvard University Press.
- 35- Nasr, S.H. (1968). *The Encounter of Man and Nature*. London: George Allen and Unwin LTD.
- 36- ----- . (1978). *Introduction to Islamic Cosmological Doctrines*. Boulder: Shambhala Pub.
- 37- -----.(1981). *Knowledge and the Sacred*. Lahore: Suhail Academy.
- ۱۴—زیست شناسی عمومی. (۱۳۷۹). *هیأت مؤلفان*، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۵—عبدیت، عبدالرسول. (۱۳۸۵). *درآمدی به نظام حکمت صدرایی*، ج ۱، تهران: سمت و قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- ۱۶—فروخ، عمر. (۱۳۶۲). «اخوان الصفا». *تاریخ فلسفه در اسلام*، به کوشش میان محمد شریف، ج ۱، ترجمه دکتر علی محمد کاردان، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۷—فخری، ماجد. (۱۳۷۲). *سیر فلسفه در جهان اسلام*، ترجمه فارسی زیر نظر ناصرالله پورجوادی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۸—فلاطوری، عبدالجواب. (۱۳۵۳). «اندیشه فلسفی بیرونی». *یادنامه بیرونی* (مجموعه سخنرانی های فارسی). تهران: شورای عالی فرهنگ و هنر.
- ۱۹—محقق، مهدی. (۱۳۳۶). «ابن خلدون و داروین». *یغما*، سال دهم، شماره دهم، دی ماه ۱۳۳۶، شماره مسلسل ۱۱۴.
- ۲۰—مطهری، مرتضی. (۱۳۷۱). *حرکت و زمان*. ج ۲. تهران: انتشارات حکمت.
- ۲۱—_____. (۱۳۷۳). *مقالات فلسفی*، قم: انتشارات صدرا.
- ۲۲—مهدوی، مصلح الدین. (۱۳۶۶). «نجوم امت، زندگانی مرحوم آیت الله العظمی شیخ محمد رضا نجفی اصفهانی»، *نور علم*، دوره دوم. شماره نهم، ۲۱.
- ۲۳—نصر، سید حسین. (۱۳۵۹). *نظر متفکران اسلامی درباره طبیعت*، (چاپ اول ۱۳۴۲)، تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی، چاپ سوم با تجدید نظر.
- ۲۴—_____. (۱۳۶۷). «تاریخ طبیعی»، *تاریخ فلسفه در اسلام*، به کوشش میان محمد شریف، ج ۳، ترجمه حسن مرندی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

- 38- Sober, E., (1980), "Evolution, Population thinking, and Essentialism", *Philosophy of Science*, 47; 350-383, in E. Sober, ed. 1994. *Conceptual Issues in Evolutionary Biology*. Massachusetts Institute of Technology.
- 39- ----- . (1993). *Philosophy of Biology*. Oxford: Oxford University Press.
- 40- ----- . (2003). "Metaphysical and epistemological issues in modern Darwinian theory." In J. Hodge & G. Radick, (eds.). *The Cambridge Companion to Darwin*. Cambridge: Cambridge University Press.